

BỘ TÀI CHÍNH
TỔNG CỤC HẢI QUAN

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

SỐ **7195**/TCHQ-GSQL
V/v: Hồ sơ ô tô nhập khẩu dưới 16
chỗ ngồi

Hà Nội, ngày **15** tháng 12 năm 2006

Kính gửi: Cục Đăng kiểm Việt Nam

Trả lời công văn số 1321/ĐK ngày 27.11.2006 của Cục Đăng kiểm Việt Nam về việc “Hồ sơ ô tô nhập khẩu dưới 16 chỗ ngồi”, Tổng cục Hải quan có ý kiến như sau: căn cứ quy định tại Thông tư liên tịch số 03/2006/TTLT-BTM-BGTVT-BTC-BCA ngày 31/3/2006 của liên Bộ Thương mại - Bộ Giao thông vận tải - Bộ Tài chính - Bộ Công an thì Giấy chứng nhận xe hư hỏng nặng không lưu hành – **Salvage Certificate** và Giấy chứng nhận xe không được sửa chữa – **Nonrepairable Vehicle Certificate** mà Cục Đăng kiểm Việt Nam nêu ra không phải là chứng từ quy định để làm thủ tục nhập khẩu và lưu hành. Do vậy, Tổng cục Hải quan nhất trí với ý kiến của Cục Đăng kiểm Việt Nam tại công văn số 1321/ĐK là không chấp nhận Giấy chứng nhận xe hư hỏng nặng không lưu hành – **Salvage Certificate** và Giấy chứng nhận xe không được sửa chữa – **Nonrepairable Vehicle Certificate** để làm thủ tục nhập khẩu và đăng ký lưu hành.

Trân trọng sự hợp tác của quý Cục./. *Y*

Nơi nhận:

- Như trên;
- Cục HQ Hải Phòng, Tp. Hồ Chí Minh, Đà Nẵng, Quảng Ninh
- Lưu VT, GSQL (3b).

**KT. TỔNG CỤC TRƯỞNG
PHÓ TỔNG CỤC TRƯỞNG**

